nia voĉo

LICEO MADRILEÑO DE ESPERANTO
DOMICILIO SOCIAL Y REDACCION:
c/ HORTALEZA nº 31. MADRID-4.

Karaj gesamideanoj:

He aquí el primer número de "Nia voĉo". Es posible que alguno de ustedes lo encuentre muy pobre. Usted, tal vez, pensará que a sus escritos les falta "garra". Quizá tu, joven, valiente y osado, como debe ser la juventud, opines que no hubo el suficiente coraje para exponer los problemas que cada uno ve en la difusión del Esperanto. Con toda seguridad que habrá opiniones para todos los gustos. Pero lo que nadie puede negarnos es la buena voluntad, los buenos deseos, la enorme ilusión que todos los que hemos colaborado, hasta en la cuestión mas pequeña, hemos puesto en lograr nuestro empeño.

Ha de tenerse en cuenta (y no lo decimos por disculparnos) que la mayor parte de este boletín, incluida esta página, está redactado por individuos que, como el propio "Nia voĉo", tienen con esta ocasión su prueba de fuego. Con el transcurso del tiempo todos iremos tomando mas confianza con la pluma o con la máquina de escribir, iremos "soltándonos", y poco a poco nuestras líneas tendrán mas "garra", no serán tan pobres y serán tan atrevidas que, como dice nuestro refranero, llamarán al pan, pan, y al vino, vino.

Por causa de nuestra inexperiencia, nuestro nerviosismo ante el debut y por que pensamos que así debía ser, esta primera página de "Nia voĉo" fué ofrecida al Presidente de la Federación Española de Esperanto, Sr. Figuerola. Nuestros deseos no pudieron hacerse realidad. Es posible que en futuras ediciones de nuestro boletín el Sr. Figuerola esté menos ocupado y pueda asomarse a nuestras páginas para dirigirse a todos los esperantistas. Nosotros así lo deseamos.

Y como punto final de esta primera página, nuestro sincero agradecimiento a todos los socios de este Liceo de Esperanto de Madrid, sin cuya aportación económica y su estímulo no sería posible el sostenimiento de nuestro grupo. Asimismo tambien queremos dar las gracias a cuantas personas colaboran con este Liceo de una manera directa o indirecta y, al menos moralmente, apoyan nuestra idea y admiran nuestro entusiasmo.

Dankon.

AL LA GESAMIDEANOJ

Okazo so la aporo de tiu informilo al ĉiuj niaj amikoj ni sendas nian kor-
ran saluton je tiu nova epoko. Ni esperu ke tiu ĉi jaro alportos al nia grava
afero grandan forton kaj proksigos ĝin al la idoala celo. Se ni memoros la mal
facilaĵojn kiujn ni devis venki en la pasintaj lastaj jaroj, se ni vidus, ke
malgraŭ ĉio la afero ĉion kuraĝe eltenis kaj stariĝis, ni povas rigardi en la
estontecon kun bonaj esperoj.

Por niaj novaj legantoj ni donas ĉirkaŭrigardon de nia afero, la celo de
nia lingvo estas detrui iom post iom la murojn kiuj staras inter la diversaj -
popoloj, obligi liberan interkomunikiĝon inter personoj de diversaj nacioj kaj
per neŭtrale ĉiuhoma lingva tradukilo fari la sciencon kaj literaturon de ĉiu
nacio uzebla por la tuta homaro. Nia lingvo tute ne havas la intencon malforti
gi la lingvojn naturajn; devas servi nur por komunikiĝoj internaciaj, kiuj ha-
vas egalan signifon por la tuta homaro.

Nia afero iras ĉiam antaŭen, malgraŭ ke ni havas ankoraŭ nur tre malgran-
dajn rimedojn. Ni laboros kaj esperos.

-.-

Queridos Reyes Magos:

Este año no he sido muy malo y por eso espero que vosotros,
que sois unos Reyes muy buenos, dejeis junto a mis zapatitos todos los juguetes
que os voy a pedir. Lo que mas me gustaría es una casita como esas que hay -
en los escaparates, con sillitas y mesitas, con lámparas y muebles pequeñitos, -
tambien quiero un autobús de esos que se pueden conducir y andan solos con unas
pilas, un cine con películas y todo, y juegos de ajedrez, "parchis", dominó, pa-
ra jugar con todos mis amiguitos. ... ...

Y lo que realmente me gustaría es que todos esos juguetes
pudieran hacerse grandes, de verdad, y que la casita estuviera adornada con una
estrella muy bonita, luminosa, de color verde, como la esperanza, y con cinco
puntas, representando a esos cinco continentes desde donde vendrían a visitarnos
todos nuestros amigos, sin distinciones ideológicas, políticas o religiosas y
que, como por arte de magia, todos esos amigos y nosotros mismos pudieramos en-
tendernos entre sí en una misma lengua. !Maravilloso y extraordinario sue-
ño de noche de Reyes! ... ...

Espero que vosotros, queridos Reyes Magos, que podeis com-
prar todos los juguetes del mundo llevеis hasta mi balcón todos los juguetes que
pido, y yo os prometo ser mas bueno en el próximo año. Adios Melchor, Gaspar y
Baltasar. Muchos besitos

E X P L I C A C I O N

En este primer ejemplar del Boletín del Liceo de Esperanto de Madrid, y aprovechando que su salida coincide con el principio del año 1.975, bueno es que hagamos un resumen de la vida de nuestro "Liceo" que sirva, al mismo tiempo que de toma de contacto para los que todavía no han sabido de nuestra existencia, de explicación y análisis, con respecto a la actuación de la Junta Directiva, para los que han vivido con nosotros y han sabido de nuestros afanes y problemas; bueno es tambien recordar que el "Liceo" somos todos los esperantistas de Madrid, ni es un grupo, ni tampoco una directiva. De esta manera comprenderemos que si bien el "Liceo", como ente jurídico, tiene que estar regido por una junta, todos y cada uno de los miembros del mismo deben estar atentos a los problemas y dispuestos a resolverlos, al mismo tiempo que tambien deben de disfrutar y adjudicarse los aciertos y logros, pues unos y otros son el fruto de una gestión hecha entre todos, aún cuando la labor material sea presentada por una junta, que, en definitiva ha sido nombrada por todos, esto es, por el "Liceo".

Prácticamente el Liceo de Esperanto de Madrid, empezó a funcionar activamente a partir de la Junta General Ordinaria convocada el mes de julio del 73; entonces la situación no podía ser peor; no había local donde domiciliar la entidad, los socios que acudimos a aquella convocatoria fuimos exactamente 15 y se nos planteó el dilema de la inminente desaparición del "Liceo" dadas las circunstancias de extrema penuria material y moral. A duras penas se nombró una junta y a la misma se le planteó, de entrada, la necesidad de colaborar en la organización del Congreso que se celebraba en Madrid. Así, la Junta Directiva recien nombrada, se encontró con que tenía que buscar local donde alojar el "Liceo", amueblar el local, empezar sus actividades y convocar ya un curso de Esperanto para principiantes; y todo esto contanto con un déficit de cerca de 10.000 pesetas.

Ha pasado desde entonces poco mas de un año, las dificultades se han ido superando y se han logrado metas que la mayoría creían irrealizables, metas y realidades que si teneis la paciencia de leer todo el Boletín podreis ver con detalle.

Hoy, todo en marcha y sin dudas el Liceo de Esperanto de Madrid

que ya es una realidad tangible, convoca una Junta General Ordinaria, de acuerdo con su Reglamento, para el último sábado del mes de enero, concretamente para el día 25 de enero de 1.975. En esta ocasión podremos constatar si de verdad hay esperantistas en Madrid o habrá que empezar de nuevo a dar a conocer a los madrileños que el Dr. Zamenhof, creó un sistema de entendimiento universal al que llamó ESPERANTO.

- -

LICEO DE ESPERANTO DE MADRID

ESTADO DE CUENTAS CORRESPONDIENTE AL AÑO 1.974

Cuotas de los socios 1974...	36.388,50	Alquiler domicilio 1974, incluido gasto luz............	48.688,—
Beneficio lotería DIC/73.....	1.950,—	Impresos boletín Liceo......	900,—
" " JUN/74.....	600,—	Gastos diversos de oficina..	403,50
" " JUL/74.....	1.140,—	Utiles de limpieza..........	1.107,—
Excursión La Pedriza........	145,—	Déficit viaje M. de Piedra..	1.000,—
Venta periódicos viejos......	1.230,—	Transporte muebles..........	750,—
Venta impresos,papel,sobres.	750,—		
Donativos varios............	225,—		
" Sr. Flores.........	4.000,—		
" Sr. Ballester......	6.800,—		
" Sr. Morales.......	650,—		
Beneficio cena Dr.Zamenhof..	846,—		
Venta insignias,banderines..	700,—		
TOTAL INGRESOS	55.424,50	TOTAL GASTOS	52.848,50

RESUMEN

Ingresos	55.424,50
Gastos	52.848,50
Saldo a n/favor ...	2.576,—

Los comprobantes de los conceptos detallados en el presente estado de cuentas, debidamente registrados, están a disposición de los Señores Socios para su debida comprobación.

Madrid, 20 de enero de 1.975.

EL TESORERO

Vº Bº

EL PRESIDENTE

-.-

AKTIVAĴOJ DE LA LICEO DUM 1.974

-.-

Dum la pasintan jaron 1.974, la Madrida Esperanta Liceo aranĝis kelkajn aktivajojn, inter kiuj oni povas rimarkigi tiujn ĉi:

a) Ekskursoj:

1) Al Valladolido, kun urbovizitado kaj bankedo kun la loka grupo "Fido kaj Espero".

2) Al la Ŝtona Monaĥejo (Zaragozo).

3) Ekskursoj al la monto Abantos (El Escorial), la Fonfria (tie ni faris tre bonegajn "paellas", kaj du al la montaro de Manzanares el Real, ĉiuj kun multenombraj partoprenantoj.

b) Vizitado al la Muzeoj Arkeologika kaj de "El Prado".

c) Konferenco pri Esperanto en la Vegetarana Grupo.

ĉ) Konferenco pri Romana Arto en la Liceo.

d) Filmprezentadoj kaj diapositivoj kelkfoje.

e) Frateca Festo kun manĝaĵo kaj balo en la grupo.

f) Tago de Zamenhof, kun bankedo en Latin's Club kaj poste dancado de la partoprenantoj en la bankedo, duona parto en la junulara dancejo "Dorado" kaj la alia en la Festsalono "Escarlata".

g) Esperanta parolado en Radio Madrid, en la programo "Dudekkvina Horo".

Ni esperas ke dum la nunan jaron 1.975 ĉiuj ĉi aktivaĵoj estos pli multenombraj kaj pli bone aranĝitaj. Oni studas ankaŭ la eblecon de fari "rondalla" kun la junulara sekcio de la Liceo.

La esperantaj kursoj kiuj oni faras en nia grupo estas pli kaj pli bonaj kaj la gelernantoj tago post tago pli multenombraj. Ni dezirus ke la kvanto de la liceanoj altiĝu, sufiĉe por povi akiri pli grandan klubejon, kie ni povu havi almenaŭ du klasojn, sekretariejon, ludejon kaj bibliotekon; kaj ĉio estos ebla kun via helpo.

La Junulara Grupo de la Liceo, konsistas el 30 gejunulojn kaj ni estas certaj ke dum la jaro 1.975 tiu kvanto estos duobla.

Ni konfidas ke kun la kunlaboro de ĉiuj ni atingos ke la Madrida Esperan

AMUZAĴOJ

En ol cuadro do lotras so encuentran 12 nombros do ANIMALES (on osporanto).

So loon on sontido horizontal, vertical y diagonal, y on todos los casos on ambos sontidos.

O	K	A	R	D	M	A	T	K	R	U	T	T	O	O
M	N	I	R	Ĥ	Ĉ	O	A	T	O	S	A	S	B	A
Z	J	C	V	A	O	R	F	L	H	I	R	Ĵ	M	A
R	R	E	L	A	M	E	K	O	Ŝ	U	B	O	R	T
U	N	V	A	I	K	L	A	P	K	T	S	M	P	O
T	E	S	T	U	D	O	M	I	A	O	T	O	O	L
K	A	L	Z	A	Ĥ	J	M	R	L	I	F	T	O	A
U	U	O	O	P	K	R	O	D	N	U	H	L	R	V
L	R	N	S	A	O	N	T	M	O	S	K	R	S	E
R	A	N	A	F	E	T	E	O	P	R	O	O	O	Ĉ
O	S	O	N	Z	A	M	E	N	C	N	I	L	L	A
I	T	R	A	S	J	O	U	N	O	O	E	D	E	P
M	R	M	U	E	A	N	U	Z	L	M	V	F	M	P
I	A	Ĵ	H	E	J	S	I	N	A	O	U	O	A	O
S	R	T	O	L	A	B	E	Ĉ	K	O	T	A	K	M

= LA AŬSTRALIA BIRDO "KOOKABURRA" =

Adamo kaj Evo vivis ankoraŭ paco kaj kvioto on Edono, la paradiza ĝardono. Sed unutago la virino no povis plu rozisti al la tontado do la ruza sorponto kaj pokis kontraŭ la Dia ordono. La aliaj bostoj on la paradizo no priatontis tiun gravan okazaĵon; vidis ĝin nur unu birdo, kiu hazardo sidis sur la arbo de "sciado pri bono kaj malbono". - Kiam ĝi okkonis la krimon de Evo, ĝi tuj faligis sin kontraŭ la porfida sorponto kaj atakis ĝin por sia forta boko.

Por tiu brava konduto Dio donacis al la birdo la kapablocon, ridi tiol gajo kiol la unuaj homoj ridis antaŭ la forpuŝo ol la paradizo. Kaj do post tiu tompo la Kookaburra aŭdigas sian homosimilan ridadon kaj atakas la sorpontojn, kio ajn ĝi ronkontas ilin.

nia voĉo

LICEO MADRILEÑO DE ESPERANTO
DOMICILIO SOCIAL Y REDACCION:
c/ HORTALEZA nº 31. MADRID - 4.

ATENTU, ESPERANTISTOJ!

Ni faras ĉi tiun Bultenon por informi al vi pri...pri kio? ĝis nun la Madrida Esperantista Movado karakteriĝis precize pro ĝia neekzisto.Esperanto ne estas simple lingvo, sed movado, kaj movado moviĝas. Ni intencas, pere de ĉi tiu bulteno, kuraĝi la membraron de la Madrida Esperanta Liceo, kaj ĝenerale de la tuta Esperantistaro, por ke ĝi eksentu la neceson de ŝanĝo, de movado. Tiuj ĉi vortoj volas esti alvokon por ke vi helpu nin, ni urĝas vian helpon.

Kion vi povas fari? Se vi havas iun ideon, iun projekton, venu ĉi tie por diskuti ĝin kaj ebligi ĝian realigon, aŭ, pli facile ankoraŭ, skribu leteron al ni, ankaŭ se vi plaĉas la verkadon, sendu al ni kiun ajn skribaĵon , artikolojn, memoraĵojn, etajn rakontojn, informojn, k.a., Hispane aŭ esperante. Ni klopodos publikigi (Atentu, ĉi tiu informilo ne suferas cenzuron). Sed ĉiel kaj ĉiam pensu ke Esperanto bezonas vian helpon; disvastigu ĝin.

Tiu ĉi Liceo volas esti kunvenejo por vi ĉiuj, venu ĉi tie kaj diskutu, parolu, helpu, Esperanto petas helpon!

Ni informos al vi per tiu ĉi Bulteno pri la projektoj, novaĵoj, interesaĵoj,k t p. sed ne forgesu, kontaktigu kun ni.

NOVAN ESPERANTO-KURSON komencos la duan de Februaro, kun daŭro de tri monatoj. La inaŭgura leciono estos donata de unu el niaj plej kleraj samideanoj.
Ni petas vian ĉeeston al la inaŭguro.

Kiel ĉiam, la klasoj estos lunde, merkrede, kaj vendrede, de la oka ĝis la naŭa vespere. Nia samideano AUGUSTO instruos la kurson.

Se vi eklernis kaj poste forlasis ĝin, rekomencu denove. Tiu ĉi kurso estos tre interesa, ni pensas.

- -

Ankaŭ okazos alian kurson por progresantoj dum mardoj, kaj jaŭdoj, je la sama horo. En tiu ĉi kurso nur oni interparolos, Esperante kompreneble, laŭ la metodo, "PAŜOJ AL LA PLENA POSEDO

- - - - - -

Tial povus esti skribita tiun novaĵon, kaj ankaŭ tial:

La pasintan sabaton, 17-an de Januaro, okazis en nia Liceo kunvenon por manĝi, trinki kaj interparoli. Nia samideano Aŭgusto (tre konata de ĉiuj) interrompis tri fojoj tian gajan kunvenon por vidigi al ni siajn lum - bildojn pri Pollando, Kanado kaj Usono.

Tia estas la dua maniero, kiun vi preferas ?

E K S K U R S O

Je la 8-an Februaro, Dimanĉo, La Madrida Esperanta Liceo ekskursos al la montaro "Siete Picos", proksima al Cercedilla. Ni veturos tien aŭtomobile. La loko estas bela, kun fontoj kiuj donas al la ekskursantoj bongustan, freŝan kaj puran akvon, ankaŭ ekzistas tie tabloj kaj benkoj, kaj lokoj por kuiri la popran manĝaĵon.

Ni devas iri ĉiujn, ĉar ni pensas ke ni amuziĝos sufiĉe kaj ĝi estas bona ŝanco por kuniĝi kaj kunmanĝi.

d a n k o n !

Nia kara grupano S-ro Pesquera donacis al la grupo belan horloĝon, kiu estis tre bezonata. Nun ĝi ornamas iomete plu nian ne tute bela ŝidlokon

... Tiel ŝajnas al mi, Fedro, ke EROTO, unua en la vico, estante plej bela kaj plej perfekta, kaŭzis poste ke ankaŭ aliaj akiru parencajn donacaĵojn. Mi sentas emon ankaŭ verse diri ke li estas tiu kiu kreas:

En la homoj pacon
En la vastaj maroj kalmon kaj senmovecon
La ventojn dormigas
Kaj al la lacigitaj korpoj dormon donacas.

Estas tiu kiu forprenas de ni la fremdecon, plenigas nin de familiareco, kaj ĉiajn kunestadojn estas li kiu aranĝas, kaj gvidanto fariĝas en festoj, dancadoj kaj oferoj, kaj la mildecon kreas, la sovaĝecon forigas. Donacema de bonvolo, nedonacema al malbonvolo. KARESEMA, BONEMA, vidata al SAĜULOJ, fieraĵo de Dioj. ĵaluzinda ĉe la mankantoj, trezoro por la posedanto. De la ĝuo de la KOMFORTO, de la MULTHAVADO, de la ĈARMO, de la AVIDO, de la DEZIREGO patro. Zorganto de la bonuloj, indiferenta por la malbonuloj. En doloro, en timo, en parolado, direktanto estas kaj batalanto kaj kunilitanto kaj lerta savinto. De ĉiuj Dioj kaj homoj ornamaĵo. Gvidanto belega kaj bonega, lin devas sekvi ĉiu viro kun harmoniaj laŭdkantoj, en lia kanto aldoni sian voĉon kiam li kantas kaj ĉarmoplenigas la sentojn de ĉiuj, de Dioj kaj homoj.

EL LA DIALOGO PRI LA EROTO,
VERKITA DE P L A T O N.

nia voĉo

LICEO MADRILEÑO DE ESPERANTO

DOMICILIO SOCIAL Y REDACCION:
c/ HORTALEZA nº 31. MADRID-4.

Bedaŭrinde, la ĝisnuna aktiveco el nia Madrida Grupo estis tro malgranda kaj preskaŭ sensignifa.Ni klopodas en ĉi tiu nova jaro peli, kuraĝigi nian membraron cele de ebligi nian disvastigon kaj iom forgesi la parohan karakteron kiun havas la plimulto el niaj kluboj, por atingi ian socian gravecon pere de la diskonado el nia movado kaj ebla diskutado kaj agado pri nunaj problemoj.

Malgraŭ ĉio, oni devas mencii, kiel ĉefaj pasintaj aktivaĵoj, la okazintan trimonatan kurson, mezsukcesa; la festenon pro la Zamenhofa datreveno; partoprenon en la Burgos-a renkontiĝo, oka - ze de la formiĝo el la tiea nova grupo; projektadon de lumbildoj, kaj kelkajn ekskurson. Tute nesufiĉa, kiel vi konstatas.

Krome, la 24-an de Januaro okazis en nia Liceo -sidejo de la Madrida Esperantistaro- ordinaran jaran ĝeneralan kunvenon, al kiu ĉeestis ne multaj membroj, malgraŭ esti informitaj ili ĉiuj per nia ĵusa bulteno. Krom la estraro(escepte de la Prezidanto, pro grava malfarto) estis, interiale, la Federacia Prezidanto Figuerola, kaj ĝia Kasisto. Oni skize parolis pri nia financa situacio, ne definita sed samtempe ne tro bona. Poste, oni pritraktis la planojn de ĉi tiu Liceo por la nova jaro; post ĝia diskutado, oni decidis la jenajn: A)- Eldono de broŝuro kun Esperanta gramatiko kaj vortareto. Oni faros tion por disdonaci al tiuj personoj pli malpli konatj de ni, kiuj interesiĝas pri Esperanto, sed ne povas ĉeesti al niaj kursoj. B) - Pretigi paroladon, pere de magnetofonbendo kaj lumbildoj, pri Esperanto, je ĉiuj niveloj-gramatiko , idearo,movado- por ĝia diskonado en lernejoj, laborejoj,k.a.; post tio oni faros interparoladon. C)- Varbado de novaj membroj, jen esperantistoj, jen simplaj apogantoj, ĉar ĉi tie, kiel ĉie, sen nomo neeblas plivivadon. D)- Eldonado de informilo (ĉi tiu kiun vi nun legas) por niaj membroj. E)- Elekto de la nova estraro por la nuna jaro. Ĉi tiu estas:

PREZIDANTO: Arquimedes Ballester Vaquero
VICPREZIDANTO: Josè Luis Martinez-Conde Iglesias
KASISTO: Josè Maria Gonzàlez Aboin
KONTORISTO: Gonzalo Garcia Alvaro
SEKRETARIO(INO) Trinidad Torregrosa Belvis
VICSEKRETARIO(INO) Alicia Ballester Torregrosa
BIBLIOTEKISTO: Josè Maria Villalba Zorita
INSTRUADO: Juan Navareño Fernàndez
JUNULARA SEKCIO: Francisco Jimènez Bullòn
BULTENO: David Nobreda de Nicolàs

Ni esperas oferi la realigon el tute niaj planoj por la venontajn bultenojn, kaj denove ni petas vian kunlaboron.

La unua homa lingvo, la plej universala, plej energia lingvo, la sola el kiu la homo eknecesis antaŭ ol estus necesa persvadi kunigitajn homojn, estis la kriado el la naturo. Kiel ĉi tiu krio nur estis eltirata pro iuspeca instinkto en la urĝaj okazoj por petegi helpon en la gravaj danĝeroj aŭ fortegaj doloroj, ne uzis ĝin ofte en la ordinara vivo, en kiu regas pli moderajn sentojn. Kiam la ideoj el la homaro ekdisvolvis kaj ekobligis kaj oni inte restablis pli intiman komunikadon, ili serĉis pliajn signojn tiel kiel pli granda lingvo; ili obligis la voĉajn modulojn, akompana-taj de gestoj, kiuj pro ĝia naturo, estas pli esprimemaj kaj kies senco malpli dependas el antaŭa determinaĵo. Sekve, ili esprimis la videblajn kaj moveblajn aĵojn pere de gestoj, kaj tiuj kiuj ĝena s la aŭdadon, pere de imitaj sonoj; sed kiel la gesto nur indikas la ĉeestantajn aŭ facile skribeblajn aĵojn kaj la videblajn aĵojn; ki el ne estas universale uzata, ĉar la malklaro aŭ la interpreto el iu korpo igas ĝin senutila, kaj pli postulas atenton ol ne eksciton fine oni pensis anstataŭ la geston per la voĉaj artikoj, kiuj pro ne havi la saman rilaton kun iuj ideoj, pli taŭgas por reprezenti al ĉiuj kiel starigitaj signoj; tiun anstataŭon oni ne povis fari sen komuna konsento kaj malfacile praktikebla por homoj kies krudaj organoj ankoraŭ tute ne ekzerciĝis, kaj des pli malfacila koncepto per si mem, ĉar tiu unuanima interkonsento devis estis rezonata,kaj la parolo ŝajnis esti tre necesa por starigi la uzon de la parolado

El la "Parolado pri la deveno el la Malegaleco inter la homoj"

J. J. Rousseau

[illegible]
tistaron, celo de trovi kaj premii sloganon por [illegible] propagan-
do. Okazas ke tiu ĉi Liceo, kune kun du pliaj samideanoj, gaj-
nis tian premion, kiu konsistas el poezlibro de Giuseppe Unga-
retti. La reala aŭtoro de tiu nia slogano (Al vi, kiu scias
3000 lingvojn, ne interesas Esperanton) estis Angel Gonzàlez
Lorenzo.

Jen estas la teksto de la letero kiu H.E.J.S. sendis al ni:

"La kvalito de la prezentitaj sloganoj decidigis la estraron ne aljuĝi la 1-an premion. Tri specialaj premioj estis aljuĝitaj. Ili konsistas el libroj. Gajnintoj estis Juan José Camùs kaj la Madrida E-Liceo por slogano "A Vd. que sabe 3.000 idiomas, no le interesa el Esperanto". Ci-kune ni sendas la libron".

. . . .

La tria gajninton ankaŭ ni ne konas.

Ne organizas denove ĉi tiun Liceon, kaj oni bezonas vian monan apogon. Do, de nun vi povos pagi vian kotizon en ĉi tiu Liceo ian ajn BONVOLU PAGI AKURATE.

Se vi deziras anoncigi kion ajn, sendu al ni la tekston, kaj ni plezure publikigos.

SONDISKON.- "Donu al mi vian manon, amiko", de Ramona Van Dalsen - de nia samideano Francisca de Iruega malaperigis el ĉiu tiu Liceo antaŭ du jarojn proksimume, ĝi estas memoraĵo por ŝi, do, se vi ĝin havas, bonvolu redoni al la Liceo kiel eble plej baldaŭ.

EN 1.911 !

La Ministerio de Publika Instruado, per reĝa ordono de 27 de Julio 1.911 (Gazeto de la 15a de Aŭgusto 1911) akceptis Esperanton kiel supera kaj duagrada lecionaro kaj deklaris kiel Oficiala Merito la posedon de la studatesto pri tia lingvo.

K O R E S P O N D A D O

FRAŬLINO - 25 jaroj - Dezirus korespondi kun hispana Esperantisto-(ino). Sia adreso, jen estas

JARMILA SPINOSA
46801

LANDA ASEMBLEO
KONSTITUCIO DE LA 4ª DE OKTOBRO 1958
KVINA LEGADO (?)
DUA ORDINARA KUNSIDO DE 1974 - 1975

LEĜPROPONO
Por inkuzivi (aŭ enkonduki) la internacian lingvon
Esperanto en la duagrada instruado kiel <u>ELEKTEBLA LINGVON</u>

La 20-an de Majo 1975, la Franca Parlamento troviĝis antaŭ leĝpropono prezentita de ses deputitoj(Mezandeau,Bayou,Bastide,Fréche,Sénès,Vivien) kaj de 99 socialistoj kaj parlamentaj maldekstre ekstremisto(inter aliaj, Miterrand).

La porpono celas la enkondukon de Esperanto kiel libera(elektebla)lecionaro en duagradaj lernejoj.

En dupaĝa argumentado, la deputitoj substrekas ke la evoluo de la komunikado kaj monda ekonomio kaj la aranĝo de pli vastaj politikaj unuiĝoj(aŭ unuoj) postulas la rompon de lingvaj baroj. Post analizi kaj forpeli la eblecon por solvigi la problemon per la reviviĝo de la latina lingvo aŭ per la adopto de iu nacia lingvo aŭ per la enkonduko de angla-franca dulingveco, la deputitoj proponas la uzadon de la nacia lingvo en la naciaj rilatoj kaj de la internacia lingvo Esperanto por la internaciaj rilatoj.

La leĝpropono kun numero 1667, kiu la Franca-Parlamento transdonis por ĝia informo al la Komitato por Kulturaj, Familiaj kaj Sociaj aferoj, konsistas el la jenaj sep paragrafoj:

1.- Oni akceptas la lernadon de la internacia lingvo Esperanto, kiel laŭdezira studaĵo en la duagrada lernprogramaro.

2.- En ekzameno kiu akceptos unu aŭ kelkajn fremdajn lingvojn, la internacian lingvon Esperanto, oni aldonas al la grupo de fremdaj lingvoj, pri sur kiuj povos baziĝi tiujn pruvojn.

3.- La laŭdeziran instruadon de Esperanto oni faros 4progresivement ?) en la ŝtataj publikaj lernejoj; ĝi okazos ĉiam kiam estu deman data kaj ekzistu kompetentan instruiston.

4.- La ekzamenpruvojn oni faros ĉiam kiam la ekzamenontojn povos havi kompetentan ekzamenigantoN.

5.-,Por la lernado kaj ekzamenoj, la kandidatoj havos la samajn perojn kaj avantaĝojn donacitas al tiuj kiuj lernas fremdajn lingvojn

6.- La formadon de instristoj oni estos farata de la Organizo de kursoj kaj disvolvigos kiel supera instruado, kaj oni ekspedos diplomon pri la kompetenteco de instristoj kaj ekzamenigantoj. La dumperiodo estos regulata de speciala regularo.

7.- Provizore, dum la komenca periodo, la Ministerio de Edukado povos konsulti privatan organizaĵon nomata "Institut Français D'Esperanto", kiu ĝis nun aranĝis (aŭ organizis la ekzamenojn kaj ekspedis la diplomon.

La leĝproponon estas solvo el multe da jaroj de pretiga laboro de Sro, Rongetot kaj de Franca Esperanto-Instituto, kune kun (aŭ kunlaboro kun) unuiĝo franca por Esperanto kaj S.A.T.-AMIKARO.

nia voĉo

LICEO MADRILEÑO DE ESPERANTO

DOMICILIO SOCIAL Y REDACCION:
c/ HORTALEZA nº 31. MADRID - 4. Dc/1975

FELIĈAN KRISTNASKON

NOTA A LOS COMPONENTES DE LA JUNTA DIRECTIVA

Se comunica a todos los miembros de la Junta Directiva de este Liceo de Esperanto de Madrid que el próximo día 10 de enero de 1.976 a las siete de la tarde, se celebrará en nuestro local una reunión preparatoria de la Junta General Ordinaria que tendrá lugar 15 días mas tarde, según circular que se incluye en este mismo Boletin.

--o0o--

NI KONDOLENCAS

S-ro. RIGOBERTO SANTONJA ALEMANY

Forpasis en Madrid la 11-an de decembro 1975
PACAN RIPOZON AL LI!

Kun profunda malĝojo ni informas vin ke nia kara samideano kaj amiko S-ro. Rigoberto Santonja Alemany forpasis en Madrid.

Pro lia sindonemo, afableco kaj granda laboro favore de Esperanto kaj ĉi tiu Liceo li konkeris la amikecon de ĉiuj gesamideanoj.

Por lia familio, nian plej sinceran kondolencon.

--o0o--

A TODOS LOS SOCIOS

Dadas las necesidades económicas de nuestro Liceo se ruega a todos los socios que tengan pendientes sus cuotas, que se pongan en contacto con este Grupo para realizar el pago de las mismas los martes de 8 a 9 de la tarde.

--o0o--

ACTIVIDADES

Día 17 de enero de 1.976. Proyección de diapositivas, con comentarios en Esperanto a cargo de nuestro compañero Augusto Casquero.

Esta proyección estará acompañada o complementada con un pequeño "güatoque".

--o0o--

CURSO DE ESPERANTO

El próximo curso de Esperanto a celebrar en nuestro local, dará comienzo el próximo día 2 de febrero. Las clases se impartirán los lunes, miércoles y viernes de 8 a 9 de la noche, y tendrá una duración de 3 meses.

Se están haciendo gestiones encaminadas a que la primera lección sea pronunciada por un destacado esperantista.

--o0o--

CIRCULAR JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a todos los socios de este LICEO DE ESPERANTO DE MADRID a la Junta General Ordinaria que se celebrará en nuestro local (calle de Hortaleza, 31) el próximo día 24 de enero de 1.976 a las siete y media de la tarde, con el siguiente orden del día:

- Presentación de cuentas (Ejercicio 1.975).
- Enseñanza. Cursos de Esperanto.
- Actividades diversas.
- Cuotas asociados.
- Propaganda.
- Renovación de puestos en la Junta Directiva.
- Ruegos y preguntas.

Madrid, 30 de diciembre de 1.975.

POR EL LICEO DE ESPERANTO DE MADRID
SU PRESIDENTE

=/=

AMUZAĴOJ

En el cuadro de letras se encuentran doce nombres de frutas (en esperanto).
Se leen en sentido horizontal, vertical y diagonal, y en todos los casos en ambas direcciones.

O	C	E	R	I	Z	A	O
B	A	I	O	T	O	M	T
A	Ĉ	O	T	Ĝ	O	E	R
N	E	L	N	R	U	L	B
A	M	A	I	V	O	O	A
N	R	P	O	M	O	N	S
O	Z	I	R	E	C	O	O

Embarasa tasko.

Noblulo, kiu ĉiam tre zorge kaj elegante vestis sin, troviĝis en embarasa stato. Li devis vesti sin dumnokte, sed subite la lampoj malfunkciis.

Li posedis 12 parojn da ŝtrumpoj, 8 parojn da brunaj kaj 4 parojn da nigraj. Sed bedaŭrinde ili ĉiuj estis miksitaj en la tirkesto; pro la mallumo li ne povis distingi la koloron, tamen li ne volis riski, eliri kun du diverskoloraj ŝtrumpoj.

Kiom da ŝtrumpoj li devis minimume kunpreni, por havi tutcerte paron da samkoloraj ŝtrumpoj kun si?.